

**NA MARGINI
ON THE MARGINS**

GLASOVI DRUGIH I DRUGAČIJIH: POSLUŠAJMO NJIHOVE PRIČE

Potražite u knjižarama V.B.Z.-a i svim ostalim boljim knjižarama.

Uz potporu programa Kreativna Europa Europske unije

namargini.vbz.hr

BIBLIOTEKA NA MARGINI: GLASOVI DRUGIH I 'DRUGAČIJIH'. POSLUŠAJMO NJIHOVE PRIČE

V.B.Z. predstavlja jedinstvenu biblioteku i trogodišnji projekt „[Na margini](#)“: manje zastupljeni glasovi te književne vrste i iskustva u europskim književnostima.

U drugoj godini projekta objavljeno je deset knjiga koje su predstavljene na književnom festivalu knjiga „[Vrisak](#)“, a u novim okolnostima i *online* intervjima s autorima, *online* radionicama i *podcastovima*.

Fokus druge godine projekta ženski su glasovi i iskustva te prijevodi domaćih autora na strane jezike. Sve su to priče koje zaslužuju da ih se čuje: većina njih razbija stereotipe i progovara o temama o kojima se dugo šutjelo.

Tri nagrađivana grafička romana mlađih europskih autorica daju glas žrtvama seksualnog uznemiravanja, tinejdžericama i ženama starije dobi.

Strip „[Shvati to kao kompliment](#)“ britansko-rumunjske autorice **Marie Stoian** progovara o seksualnom nasilju i podsjeća sve nas da seksualno uznemiravanje nikada nije kompliment.

Grafički roman „[Mi žene smo uviјek dobro](#)“ Ane Penyas, dobitnik španjolske Nacionalne nagrade za strip, *homagge* je svim onim nevidljivim i ušutkanim ženama starije generacije koje su svoj život podredile drugima, uviјek kao nečije supruge, majke ili bake.

Višestruko nagrađivan strip za mlade „[Psst - doba tajni](#)“ norveške autorice **Magnhild Winsnes** na originalan način prikazuje osjetljivo razdoblje odrastanja između djetinjstva i puberteta i sve one burne emocije koje ga prate.

„[Gramatika svjetla](#)“ zbirka je pjesama jedne od najpoznatijih suvremenih svjetskih pjesnikinja **Carol Ann Duffy**. Pjesme ove škotske pjesnikinje hrabar su i originalan prilog britanskoj i svjetskoj poeziji.

„[Nikamo ne idem](#)“ zbirka je priča makedonske i regionalne književne zvijezde **Rumene Bužarovske**. Ona progovara o ljudima koji traže bolji život u emigraciji i postavlja pitanje pronalaze li ga uistinu ondje.

Knjige o Muminima finske autorice **Tove Jansson** klasici su dječje književnosti i omiljene knjige milijuna djece širom svijeta. Roman „**Mumini i velika poplava**“ govori o upornosti i optimizmu Mumina i u najvećim nevoljama. „**Nevidljivo dijete**“ jedna je od najpoznatijih pripovijetki dječje književnosti koja progovara o svojoj onoj „nevidljivoj djeci“, utišanoj i ustrašenoj, kojima su potrebni ljubav i pažnja.

Roman „**Magnetno brdo**“ Réke Mán-Várhegyi dobitnik je Europske nagrade za književnost i knjiga koju su kritičari prozvali mađarskim romanom #metoo pokreta.

Roman „**Katarina Velika i Mala**“ Olje Knežević dobitnik je V.B.Z.-ove nagrade za najbolji roman 2019 godine. U suradnji s izdavačkom kućom Istros Books sada je objavljen u Velikoj Britaniji gdje je dobio niz izvrsnih kritika.

„**Brdo**“ Ivica Prtenjače, također je dobitnik je V.B.Z.-ove nagrade za najbolji roman. Ovaj omiljeni roman hrvatskih čitatelja pronalazi svoj put i u svijetu: već je preveden na engleski jezik, a sada i na njemački u suradnji s austrijskim izdavačem Folio Verlagom.

„**Ako su ljudi dovoljno često uplašeni, ponekad postanu nevidljivi**“ – citat je Tove Jansson iz priče „Nevidljivo dijete“. Ovih deset knjiga govori o pravu svakog ljudskog bića da bude vidljivo i da se njezin ili njegov glas čuje. Poslušajmo njihove priče.

Biblioteka „Na margini“ jedinstveni je trogodišnji projekt izdavačke kuće V.B.Z. pod pokroviteljstvom programa Kreativna Europa Europske unije. Projekt je stvoren kako bi se hrvatske čitatelje upoznalo s nekim od vrhunskim djela europskih književnosti koja otvaraju teme o problemima s kojima se suočavaju marginalizirane društvene skupine i istodobno promovirala hrvatska književnost na stranim jezicima. Moto biblioteke je: „Prepoznaj sebe u njemu i njoj koji nisu poput tebe i mene“ (Carlos Fuentes). Projekt obuhvaća objavljivanje, promociju i distribuciju 30 visokokvalitetnih književnih djela, najvećim dijelom manje zastupljenih književnih vrsta (grafički roman, poezija, dječja književnost i kratke priče).

Više o projektu i knjigama pročitajte [ovde](#).

**Za recenzentske primjerke javite se na
e-mail: lidija.krvaric@magmedia.hr ili mob: 091 3110 440.**

[Više](#)

„**Na margini: manje zastupljeni glasovi, žanrovi i iskustva u europskim književnostima**“

Projekt "Na margini" realizira se uz potporu programa Kreativna Europa Europske unije i Ministarstva kulture RH. Više od samom projektu pročitajte na web stranici <https://namargini.vbz.hr/>

[Više](#)

NA MARGINI
ON THE MARGINS

GLASOVI DRUGIH I DRUGAČIJIH: POSLUŠAJMO NJIHOVE PRIČE



„Ako su ljudi dovoljno često uplašeni,
ponekad postanu nevidljivi.“

Tove Jansson

„Prepoznaj sebe u njemu i njoj
koji nisu poput tebe i mene.“

Carlos Fuentes



Potražite u knjižarama V.B.Z.-a i svim ostalim boljim knjižarama.

Uz potporu programa
Kreativna Europa
Europske unije



namargini.vbz.hr



V.B.Z. d.o.o.
OIB: 35632925066
Velikopoljska 12
10010 Zagreb, Hrvatska
Web narudžbe: +385 51 324 015
Email: webshop@vzbz.hr



This email was sent to {{ contact.EMAIL }}
You received this email because you are registered with V.B.Z. doo

[Unsubscribe here](#)

Sent by

© 2020 V.B.Z. d.o.o.